

BKK 3075 TG

Contact Grill

User Manual

Izgara ve Tost Makinesi

Kullanım Kılavuzu



BEKO

Please read this user manual first!

Dear Customer,

Thank you for preferring a Beko product. We hope that you get the best results from your product which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Therefore, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product and keep it as a reference for future use. If you handover the product to someone else, give the user manual as well. Follow all warnings and information in the user manual.

Remember that this user manual is also applicable for several other models. Differences between models will be identified in the manual.

Explanation of symbols

Throughout this user manual the following symbols are used:

	Important information or useful hints about usage.
	Warning for hazardous situations with regard to life and property.
	Warning for electric shock.
	Warning for danger of fire.
	Warning for hot surfaces.



This product has been produced in environmentally friendly, modern facilities

CONTENTS

1 Important instructions for safety and environment 4-7

1.1 General safety	4
1.1.1 Electrical safety	5
1.2 Intended use.	6
1.3 Children's safety	6
1.4 Compliance with WEEE regulation and disposal of the waste product	7
1.5 Package information	7

2 Your contact grill 8-9

2.1 Overview	8
2.1.1. Controls and parts	8
2.1.2. Technical data.	9

3 Operation 9-13

3.1 Initial use	9
3.2 Grilling positions	10
3.2.1 Closed position	10
3.2.2 Table grill position	10
3.3 Preparation.	11
3.4 Grilling	12
3.5 Hints and tips	13
3.6 Taking off and putting on the grill plates . .	13

5 Cleaning and care 14-15

5.1 Cleaning.	14
5.2 Storage	15

1 Important instructions for safety and environment

This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

1.1 General safety

- Do not dismantle the appliance under any circumstances. No warranty claims are accepted for damage caused by improper handling.
- Before using of the appliance for first time, clean all parts. Please see details in the "Cleaning and Care" section.
- Always ensure the appliance is cooled down completely prior to cleaning.
- Never operate or place any part of this appliance on or near to hot surfaces such as gas burner, electric burner or heated oven.
- To ensure safe operation of the appliance, do not modify the safety features in any way.
- Never use the appliance in or near to combustible, inflammable places, materials and furniture. Do not let the appliance come into contact with or become covered by inflammable materials e.g. curtains, textiles, walls, etc. Please make sure that the appliance is always kept a safe distance away from flammable materials and furniture.
- Do not use paper, cardboard, plastic in or under the appliance.
- Operate the appliance with delivered parts only.
- Do not use the appliance with damp or wet hands.
- Always use the appliance on a stable, flat, clean, dry and non-slip surface.
- During operation accessible parts of the appliance could become very hot, avoid contact with hot surfaces.
- Do not stick any foreign objects on the appliance.
- This appliance must not be operated with an external clock timer or separate remote control system.
- To avoid the risk of fire, frequently clean the grill plate. Always ensure that there is sufficient ventilation during use.

1 Important instructions for safety and environment

1.1.1 Electrical safety

- Check if the mains voltage on the rating label corresponds to your local mains supply. The only way to disconnect the appliance from the mains is to pull out the plug.
- For additional protection, this appliance should be connected to a household faulty current protection switch with no more than 30 mA. Consult your electrician for advice.
- Do not immerse the appliance, power cord or power plug in water or in other liquids; do not hold it under running water and do not clean parts in dishwasher.
- Disconnect the power plug after using the appliance, before cleaning the appliance, before leaving the room or if a fault occurs. Do not disconnect the plug by pulling on the cord.
- Do not wrap the power cord around the appliance.
- Prevent damage to the power cord by not squeezing, bending or rubbing it on sharp edges. Keep the cord away from hot surfaces and open flames.
- Do not use an extension cord with the appliance.
- Never use the appliance if the power cord or the appliance is damaged.
- Our BEKO Household Appliances meet applicable safety standards, thus if the appliance or power cord is damaged, it must be repaired or replaced by the dealer, a service centre or a similarly qualified and authorized service person to avoid any dangers. Faulty or unqualified repair work may cause danger and risks to the user.
- Dry the appliance and all accessories before attaching the parts and before connecting it to mains supply.
- Do not use the appliance outdoors or in the bathroom.
- Make sure that there is no danger that the power cord could be accidentally pulled or that someone could trip over it when the appliance is in use.
- Position the appliance in such a way that the plug is always accessible.
- In case of fire, disconnect the plug from the wall socket first before using appropriate fire-fighting measures.

1 Important instructions for safety and environment

- If the appliance begins to emit smoke during operation, immediately stop the process and unplug the appliance before you pull out the food. Be careful, the food can be very hot.
- Do not pour water on the appliance, especially when it is still plugged in.
- The appliance can only be switched on when the plug is connected to a wall socket.
- Do not use any tools or objects in the appliance. Metal objects could cause short circuits or electric shock. Do not damage the heating elements and mechanics.
- Use a grounded outlet.

1.2 Intended use

- Do not use the appliance as a source of heat.
- The appliance is designed to prepare food only.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- The appliance is designed for domestic use only.

1.3 Children's safety

- Keep the appliance always out of the reach of children.
- The appliance should not be used by the following persons, including children: those with limited physical, sensory or mental capabilities and also those with a lack of experience and knowledge. This does not apply to the latter if they were instructed in the use of the appliance or if they use it under the supervision of a person responsible for their safety. Children should always be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not leave the appliance unattended as long as it is in use. Extreme caution is advised when the appliance is being used near children and people with limited physical, sensory or mental capabilities.
- Danger of suffocation! Keep all packaging materials away from children.

1 Important instructions for safety and environment

1.4 Compliance with WEEE regulation and disposal of the waste product



This product does not contain harmful and forbidden materials described in the “Directive on the Restriction of the Use of Certain

Hazardous Substances in Waste Electrical and Electronic Equipment” (EEE) issued by the T.R. Ministry of Environment and Urbanization.

Complies with the WEEE Directive.

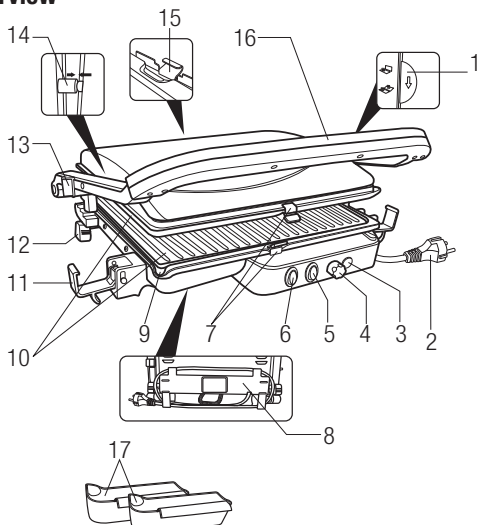
This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Therefore, do not dispose of the product with normal domestic waste at the end of its service life. Take it to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn the nearest collection point. Help protect the environment and natural resources by recycling used products. For children's safety, cut the power cable and break the locking mechanism of the loading door so that it will be non-functional before disposing of the product.

1.5 Package information

- Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 Your contact grill

2.1 Overview



2.1.1. Controls and parts

- | | |
|---|---|
| 1. Unlocking hinge for table grill position | 8. Cord winding device |
| 2. Power cord | 9. Grease drainage opening |
| 3. Temperature control indicator | 10. Upper/lower grill plates |
| 4. Temperature control | 11. Transport lock |
| 5. On/Off switch (I/O) (illuminated in On mode) | 12. Adjustable stand |
| 6. Upper/lower switch for grill plate (● ● ●) | 13. Height adjustment mechanism for the upper grill plate |
| 7. Plate release | 14. Arrestor for the upper grill plate |
| | 15. Plate latch |
| | 16. Handle |
| | 17. Grease drip tray |

All declared values on the product and on the printed leaflets are picked up after laboratory measurements performed according to related standards. These values may differ upon usage and ambient conditions.

2 Your contact grill

2.1.2. Technical data

Power supply : 220-240V~, 50Hz
Power : 1680-2000W



This product conforms to the European directives 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC and 2011/65/EU

Technical and design modifications reserved.

3 Operation

3.1 Initial use

1. Remove all packaging and sticker materials and dispose them according to the applicable legal regulation.
2. Before using of the appliance for first time, clean the appliance (See the "Cleaning and care" section).
3. Make sure that the appliance is sitting in an horizontal position and on a stable, flat, clean, dry and non-slip surface.



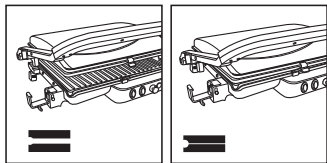
WARNING: When using for the first time, smoke can develop due to production residues. However, this does not mean the appliance is defective. The first time you turn it on, use the appliance without food. Ensure for proper room ventilation.

3 Operation

3.2 Grilling positions

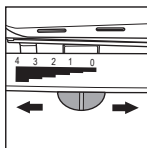
3.2.1 Closed position

The closed position is suited for grilling at high temperatures. The upper and lower grill plates come into contact with food. If the food does not come into contact with the upper grill plate, then the height of the upper grill plate can be adjusted as needed. This position is suitable for preparing sandwiches, toast, pizza, panini, hamburger, steaks and other foods which require high upper and lower temperatures.



The height of the upper grill plate can be adjusted as follows:

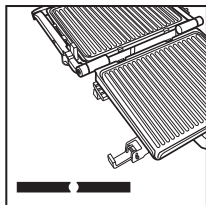
1. Release the transport lock “11” on both sides and open the grill half-way.
2. Push the handle of the height adjustment mechanism “13” to the left or right in order to determine the height.



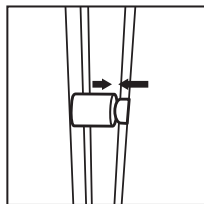
0 indicates the lowest position. The plates touch each other.
4 indicates the highest position.

3.2.2 Table grill position

In this position, the grill can be folded out and thus offers two large grilling areas. This position is suitable for preparing sausages, steaks, fish, vegetables and fruit.

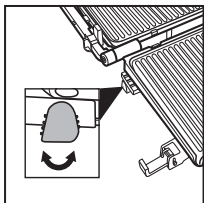


1. Release the transport lock “11” on both sides.
2. Pull the handle “16” about $\frac{3}{4}$ of the way up and hold it in this position. Make sure that the arrestor for the upper grill plate “14” is in the locked position.

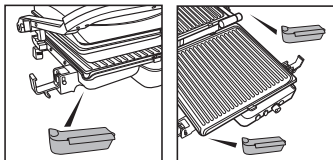


3 Operation

3. Push the unlocking hinge "1" in the direction of the arrow and guide the upper half of the grill downwards.
4. Turn the adjustable stand "12" to the table grill position in order to simplify drainage of grease and juice. For the closed position, turn the adjustable stand back in the initial position.



5. Depending on the grilling position, position one or both grease drip trays "17", under the grease drainage opening "9".



6. Connect the power plug "2" into the wall socket.



When connecting to the power supply the on/off switch I/O "5" must be set in position 0.



To prevent foods from sticking to the grill plates "10" put a few drops of cooking oil on the plates and spread it with a brush or cloth. Be careful, the plates can be very hot.

3.3 Preparation

1. Completely unwind the power cord "2" from the cord winding device "8" on the bottom of the contact grill and lay it out.
2. Unlock the transport lock "11" on both sides by pulling them upwards and then folding them down.
3. Open the contact grill with the handle "16".
4. Select a grilling position (See the "Grilling positions" section).

3 Operation

3.4 Grilling



Before you place food on the grill, let the grill preheat for a few minutes.

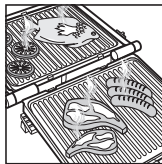
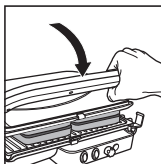


For optimal grilling results, place the food in the middle of the grill plates.



The grilling time depends on the type of food, the thickness and your individual taste.

1. Lay the food in the middle of the lower grill plate. Use the handle "16" to open and close the grill (for closed position) or distribute the food on both grill plates (table grill position).



2. Press upper/lower switch for grill plate "6".

The switch settings can be adjusted as follows:



Upper and lower heat ●●, both plates heat up.



Lower heat ●, only the lower plate heats up.

3. Press On/Off switch I/O "5" to I position.

– The On/Off switch I/O "5" illuminates and the process starts.

4. Adjust the grilling temperature by using the temperature control "4".



Turn the temperature control "4" all the way to the left for lowest temperature, all the way to the right for highest temperature.



The temperature control indicator "3" illuminates when the adjusted temperature has been reached. In other cases, the temperature control indicator goes off.

5. Switch the On/Off switch I/O "5" to the 0 position when you want to stop the process and disconnect the power plug "2" out of wall socket.
6. Take out the food from the grill.

3 Operation



WARNING: Be very careful when taking the food out of the appliance as the metal parts of the appliance also the food can become very hot.



WARNING: Use tools made of wood or suitable plastic to turn the food over or to take it off the grill. Metal objects could cause short circuits or electric shock. Do not damage the heating elements and mechanics.

7. Let the grill cool down completely.
8. Clean the grill after each use to prevent bacterial growth and to keep the grill in good condition (See "Cleaning and care" section).

3.5 Hints and tips

- Sausages could burst during grilling and can lead to injuries and cause a mess. Therefore poke sausages or cut them a little before putting them on the grill.
- Fresh meat produces better results than frozen or thawed out meat.
- It is important that the grilling meat is not too thick.

3.6 Taking off and putting on the grill plates



WARNING: Prior to handling the grill plates "10", make sure that the grill has completely cooled down. Never touch the grill plates when they are hot.

1. Turn the grill off, disconnect the power plug and let the grill cool down completely.
2. First remove the grease, oil and juice with paper towel.
3. Push the plate release "7" down and hold the plate up. Follow the same steps for both the upper and lower plates. Do not touch the heating coils underneath the plates after removing the plates.
4. To put on the grill plates, set them from the rear into the plate latches "15". Make sure that the plates click into place.

4 Cleaning and care

4.1 Cleaning



WARNING: Never use petrol, solvents or abrasive cleaners, metal objects or hard brushes to clean the appliance.



WARNING: The grill plates are coated. Do not damage the plates by using hard tools. Use tools made of wood or suitable plastic and soft clothes only.



WARNING: Never put the appliance or power cord in water or any other liquid.

1. Turn the appliance off and disconnect it from wall socket.
2. Let the appliance cool down completely.
3. Use a damp soft cloth and a small mild cleanser to clean the exterior of the appliance. Dry the exterior of the appliance thoroughly.

4. The grill plates “10” and the grease drip tray “17” can be cleaned with water and a small mild cleanser.



Only use a sponge or a soft cloth to clean the grill plates so the non-stick coating does not get damaged.



To remove food stuck to the grill, let the grill plates soak in dish soap and water for about 5 minutes.



Do not clean grill plates and the grease drip tray in the dishwasher.



Before using the appliance after cleaning or storing, dry all parts carefully using a soft towel.

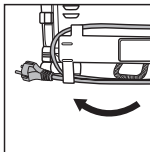
4 Cleaning and care

4.2 Storage

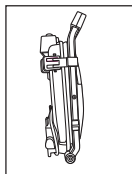
If you do not plan to use the appliance for a long period of time, please store it carefully. Make sure the appliance is unplugged and completely dry. Store the appliance in a cool, dry place.

Make sure the appliance is kept out of the reach of children.

1. There is a cord winding device “8” on the bottom of the grill. Wind the power cord around the mounted hooks.



2. Close the grill and the transport lock “11” by pulling them up and hanging them on the handle. To store it in an upright position, close the transport lock. Now the grill can be set on its feet in an upright position.



Lütfen önce bu kılavuzu okuyun!

Değerli Müşterimiz,

Beko ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Yüksek kalite ve teknoloji ile üretilmiş olan ürününüzün size en iyi verimi sunmasını istiyoruz. Bunun için, bu kılavuzun tamamını ve verilen diğer belgeleri ürünü kullanmadan önce dikkatle okuyun ve bir başvuru kaynağı olarak saklayın. Ürünü başka birisine vererseniz, kullanma kılavuzunu da birlikte verin. Kullanma kılavuzunda belirtilen tüm bilgi ve uyarıları dikkate alarak talimatlara uyun.

Bu kullanma kılavuzunun başka modeller için de geçerli olabileceğini unutmayın. Modeller arasındaki farklar kılavuzda açık bir şekilde belirtilmiştir.

Sembollerin anlamları

Bu kullanım kılavuzunun çeşitli kısımlarında aşağıdaki semboller kullanılmıştır:



Cihazın kullanımıyla ilgili önemli bilgiler ve faydalı tavsiyeler.



Can ve mal güvenliğiyle ilgili tehlikeli durumlar konusunda uyarılar.



Elektrik çarpması uyarısı.



Yangın tehlikesi uyarısı.



Sıcak yüzeylerle ilgili uyarı.



Bu ürün çevreye saygılı modern tesislerde doğaya zarar vermeden üretilmiştir.

AEEE Yönetmeliğine uygundur.



PCB içermez.

İÇİNDEKİLER

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları 18-21

1.1 Genel güvenlik	18
1.1.1 Elektrik güvenliği	19
1.2 Kullanım amacı	20
1.3 Çocuk güvenliği	20
1.4 AEEE yönetmeliğine uyum ve atık ürünün elden çıkarılması	21
1.5 Ambalaj bilgisi	21

2 Izgara ve tost makineniz 22-23

2.1 Genel bakış	22
2.1.1. Kontroller ve parçalar	22
2.1.2. Teknik veriler	23

3 Çalıştırma 23-27

3.1 İlk kullanım	23
3.2 Izgara konumları	24
3.2.1 Kapalı konum	24
3.2.2 Masa ızgarası konumu	24
3.3 Hazırlık	25
3.4 Izgara	26
3.5 İpucu ve öneriler	27
3.6 Izgara pleytlerinin çıkarılması ve takılması 27	

4 Temizlik ve bakım 28-29

4.1 Temizlik	28
4.2 Depolama	29

5 Tüketici hizmetleri 30

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

Bu bölümde kişisel yararlanma ve maddi hasar riskine karşı koruma sağlamaya yardımcı olacak güvenlik talimatları verilmiştir. Bu talimatlara uyulmaması verilen garantiyi geçersiz kılacaktır.

1.1 Genel güvenlik

- Cihazın güvenli bir şekilde çalıştırılmasını sağlamak için, güvenlik özelliklerini hiçbir şekilde değiştirmeye kalkışmayın.
- Cihazı açık alanlarda veya banyoda kullanmayın.
- Cihazı hiçbir şekilde demonte etmeyin. Yanlış kullanım sonucu oluşacak hasarlar için hiçbir garanti hak talebi kabul edilmez.
- Cihazı ilk kez kullanmadan önce, tüm parçaları temizleyin. Lütfen “Temizlik ve Bakım” bölümündeki ayrıntılara bakın.
- Temizlemeden önce her zaman cihazın tamamen soğumuş olduğundan emin olun.
- Bu cihazın herhangi bir parçasını gaz brülörü, elektrikli brülör veya sıcak soba gibi sıcak yüzeylerin üzerinde veya yakınında çalıştırmayın, bu tür yüzeylerin üzerine koymayın.
- Cihazı asla kolay tutuşan, yanıcı mekanlarda ve bu tür malzemelerin ve mobilyaların yakınında kullanmayın. Cihazın perde, dokuma kumaş, duvar vb. kolay tutuşur malzemelerle temas etmesine izin vermeyin veya bu malzemelerle cihazın üzerini örtmeyin. Lütfen cihazı daima kolay tutuşan malzemelerden ve mobilyalardan güvenli bir mesafede tuttuğunuzdan emin olun.
- Cihazın içinde veya altında kağıt, karton, plastik vb. kullanmayın.
- Cihazı sadece birlikte verilen parçalarla çalıştırın.
- Cihazı daima sabit, düz, temiz, kuru ve kaymaz bir yüzeyde kullanın.
- Çalışma sırasında cihazın erişilebilir parçaları çok sıcak olabilir, sıcak yüzeylerle temastan kaçının.
- Cihaz üzerine herhangi bir yabancı madde yapıştırmayın.
- Bu cihaz harici bir zamanlayıcı saat ile veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılmamalıdır.
- İlk kez kullandığınızda üretimle ilgili artıklar nedeniyle duman meydana gelebilir. Bununla birlikte, bu olay cihazın arızalı olduğunu göstermez. Cihazı ilk kez çalıştırdığınızda normal şekilde kullanın ancak yiyecek yerleştirmeyin. Oda havalandırmasının düzgün olmasını sağlayın.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- Yangın riskinden kaçınmak için ızgara pleytini sık sık temizleyin. Kullanım sırasında daima yeterli havalandırma olduğundan emin olun.

1.1.1 Elektrik güvenliği

- Ellerinizi nemli veya ıslakken cihazı kullanmayın.
- Parçaları takmadan önce ve elektrik şebekesine bağlamadan önce cihazı ve tüm aksesuarlarını kurutun.
- Cihaz kullanımdayken elektrik kablosunun yanlışlıkla çekilme veya kabloya ayağın takılma tehlikesi olmadığından emin olun.
- Cihazı, cihazın fişi daima ulaşılabilir bir yerde olacak şekilde konumlandırın.
- Etiketle yazan voltaj değerlerinin yerel şebeke voltajı ile aynı olup olmadığını kontrol edin. Cihazın şebeke elektriği ile bağlantısını tam kesmenin tek yolu fişi prizden çıkarmaktır.
- Ek koruma sağlamak için, cihazın 30 mA'lık ev tipi bir hata akım koruma anahtarına bağlanması gerekir. Elektrikçinize danışabilirsiniz.
- Cihazı, elektrik kablosunu veya elektrik fişini su veya diğer sıvılara daldırmayın; akmakta olan suyun altına tutmayın ve parçaları bulaşık makinesinde yıkamayın.

- Cihazı kullandıktan sonra, temizlik yapmadan önce, odayı terk etmeden önce veya bir arıza durumunda fişi prizden çıkarın. Fişi kablodan çekerek çıkarmayın.
- Elektrik kablosunu cihazın çevresine sarmayın.
- Cihaz içinde herhangi bir alet veya nesne kullanmayın. Metal nesneler kısa devre veya elektrik çarpmalarına neden olabilir. Isıtıcı elemanlara ve mekanik aksamına zarar vermeyin.
- Yangın durumunda, uygun yangınla mücadele önlemlerini uygulamadan önce fişi prizden çekin.
- Elektrik kablosunu sıkarak, kıvrarak veya keskin kenarlara sürterek kabloya zarar vermektan kaçının. Kabloyu sıcak yüzeylerden ve açık alevden uzak tutun.
- Cihazla birlikte uzatma kablosu kullanmayın.
- Cihazın çalışma sırasında duman yayması halinde işlemi derhal durdurun ve yiyeceği almadan önce cihazın fişini çekin. Dikkat edin, yiyecek çok sıcak olabilir.
- Özellikle fişe takılıken cihazın üstüne su dökmeyin.
- Cihaz, fiş sadece bir duvar prizine takılıken açılabilir.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- Elektrik kablosu veya cihaz hasarlıysa cihazı asla kullanmayın.
- BEKO Küçük Ev Aletleri uygulanabilir güvenlik standartlarına uymaktadır, bu nedenle cihaz veya elektrik kablosu hasar görürse herhangi bir tehlikeye meydan vermemek için bayi, servis merkezi veya benzer yetkili bir servis personeli tarafından onarılmalı veya değiştirilmelidir. Hatalı veya yetkisiz onarımlar kullanıcı için tehlike ve risk oluşturabilir.
- Topraklı prizde kullanın.
- Cihazı daima çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.
- Cihaz, çocuklar dahil aşağıdaki şahıslar tarafından kullanılmamalıdır: fiziksel duyu kaybı veya zihinsel yetenekleri zayıf ve tecrübe ve bilgi yetersizliği olan kişiler. Bu kural, cihazın kullanımı ile ilgili talimat aldıkları veya güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi altında kullanıldıkları durumlarda geçerli değildir. Çocukların cihazla oynamamalarını sağlamak için daima gözetim altında tutulmaları gerekir.
- Cihaz kullanımdayken gözetimsiz bırakılmamalıdır. Cihaz, çocukların ve fiziksel duyu kaybı veya zihinsel yetenekleri zayıf kişilerin yakınında kullanıldığında çok daha dikkatli olunması önerilir.

1.2 Kullanım amacı

- Cihaz sadece yiyecek hazırlamak için tasarlanmıştır.
- Cihazı kullanım amacı dışında kullanmayın.
- Ürün sadece kapalı mekanda kullanım için tasarlanmıştır.
- Cihazı ısınmak amacıyla kullanmayın.

1.3 Çocuk güvenliği

- Boğulma tehlikesi! Tüm ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

1.4 AEEE yönetmeliğine uyum ve atık ürünün elden çıkarılması



Bu ürün, T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan “Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü

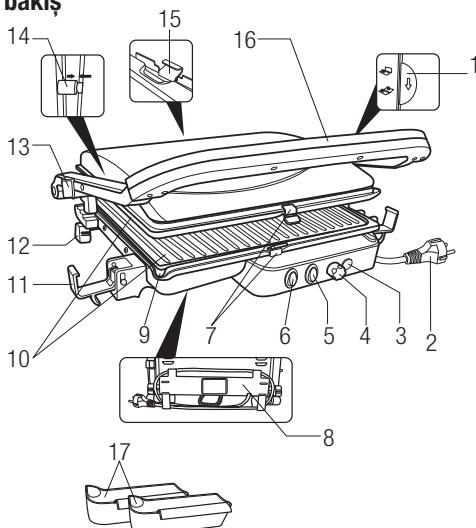
Yönetmeliği”nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez. AEEE Yönetmeliğine uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun.

1.5 Ambalaj bilgisi

- Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktasına atın.

2 Izgara ve tost makineniz

2.1 Genel bakış



2.1.1. Kontroller ve parçalar

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Kilit açma menteşesi | 10. Pleytler |
| 2. Elektrik kablosu | 11. Kilitleme mandalı |
| 3. Sıcaklık kontrolü göstergesi | 12. Eğim ayarlama mekanizması |
| 4. Sıcaklık kontrolü | 13. Yükseklik ayarlama mekanizması |
| 5. Açma / kapama düğmesi (I/O) (Açık konumdayken ışık yanar) | 14. Bilye kilitleme mekanizması |
| 6. Izgara pleyti için üst / alt düğmesi (● ● ●) | 15. Pleyt mandalı |
| 7. Pleyt tutucu | 16. Tutamak |
| 8. Kablo sarma yeri | 17. Yağ damlama tepsisi |
| 9. Yağ tahliye deliği | |

Ürününüz üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

2 Izgara ve tost makineniz

2.1.2. Teknik veriler

Güç kaynağı : 220-240V~, 50Hz

Güç : 1680-2000W



Bu ürün 2004/108/
EC, 2006/95/
EC, 2009/125/
EC ve 2011/65/EU
Avrupa direktiflerine
uygundur.

Teknik ve tasarım ile ilgili değişiklik hakkı saklıdır.

3 Çalıştırma

3.1 İlk kullanım

1. Tüm ambalaj ve etiket malzemelerini çıkarın ve yürürlükteki yerel düzenlemelere göre bertaraf edin.
2. Cihazı ilk kez kullanmadan önce temizleyin.
("Temizlik ve bakım" bölümüne bakınız).
3. Cihazın sabit, düz, temiz, kuru ve kaygan olmayan bir yüzeyde yatay konumda durduğundan emin olun.



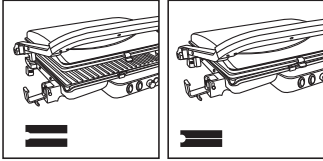
UYARI: İlk kez kullandığınızda üretimle ilgili artıklar nedeniyle duman meydana gelebilir. Ancak, bu durum cihazın kusurlu olduğu anlamına gelmez ve bir süre sonra ortadan kalkar. Cihazı ilk kez çalıştırdığınızda normal şekilde kullanın ancak ekmek yerleştirmeyin. Oda havalandırmasının düzgün olmasını sağlayın.

3 Çalıştırma

3.2 Izgara konumları

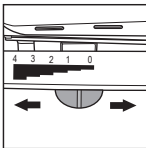
3.2.1 Kapalı konum

Kapalı konum yüksek sıcaklıklarda ızgara yapmak için en uygundur. Üst ve alt ızgara pleytleri yiyecek ile temas ederler. Yiyeceğin üst ızgara pleytiyle temas etmemesi halinde üst ızgara pleytinin yüksekliği istendiği gibi ayarlanabilir. Bu konum sandviç, tost, piz-za, panini, hamburger, biftek ve yüksek üst ve alt sıcaklıklara ihtiyaç du-yan diğer yiyecekleri hazırlamak için uygundur.



Üst ızgara pleytinin yüksekliği aşağıda-ki gibi ayarlanabilir:

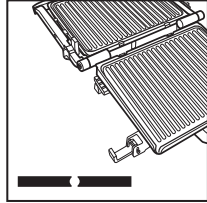
1. Her iki taraftaki kilitleme mandallarını "11" serbest bırakın ve ızgarayı yarıya kadar açın.
2. Yükseklik ayarlama mekanizmasının "13" kolunu sola veya sağa ittirerek yüksekliği belirleyin.



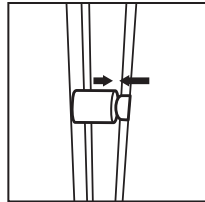
0 en düşük konumu gösterir. Pleytler bir- birine dokunur. 4 en yüksek konumu gösterir.

3.2.2 Masa ızgarası konumu

Bu konumda ızgara dışa doğru kat- lanabilir ve böylelikle iki büyük ızgara alanı sunar. Bu konum sosis, biftek, balık, sebze ve meyve hazırlamak için uygundur.

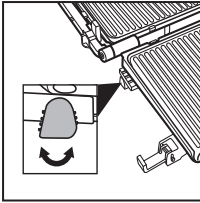


1. Her iki taraftaki kilitleme mandallarını "11" serbest bırakın.
2. Tutamağı "16" yukarı doğru yolun yaklaşık $\frac{3}{4}$ 'ü boyunca çekin ve bu konumda tutun. Bilye kilitleme me-kanizmasının "14" kilitli konumda olduğundan emin olun.

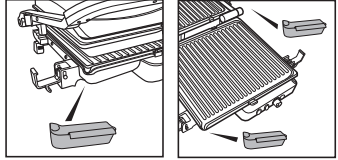


3 Çalıştırma

3. Kilit açma menteşesini “1” ok yönünde ittirin ve ızgaranın üst yarısını aşağı doğru yönlendirin.
4. Eğim ayarlama mekanizmasını “12” masa ızgarası konumuna çevirerek yağ ve su tahliyesini basitleştirin. Kapalı konum için, eğim ayarlama mekanizmasını tekrar ilk konumuna çevirin.



5. Izgara konumuna bağlı olarak bir ya da iki yağ damlama tepsisini “17” yağ tahliye deliği “9” altına yerleştirin.



6. Elektrik kablosunu “2” duvar prizine takın.



Güç kaynağına bağlarken açma/kapama düğmesi I/O “5”, 0 konumunda olmalıdır.

3.3 Hazırlık

1. Elektrik kablosunu “2” temas ızgarasının altındaki kablo sarma yerinden “8” tamamen çözün ve prize takın.
2. Her iki taraftaki kilitleme mandallarını “11” önce yukarı çekerek ve sonra aşağı katlayarak kilitlerini çözün.
3. Izgarayı açmak için tutamağı “16” tutun.
4. Bir ızgara konumu seçin (bkz. “Izgara Konumları” bölümü).



Yiyeceklerin ızgara pleytlerine “10” yapışmalarını önlemek için pleytlerin üzerine birkaç damla pişirme yağı koyun ve bir fırça veya bez yardımıyla yayın. Dikkat edin, pleytler çok sıcak olabilir.

3 Çalıştırma

3.4 Izgara



Yiyeceği ızgaraya koymadan önce ızgaranın birkaç dakika ısınması-na izin verin.

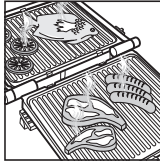
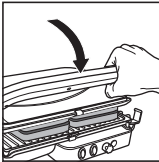


En iyi ızgara sonuçları için yiyeceği ızgara pleytlerinin ortasına yerleştirin.



Izgara süresi yiyeceğin türüne, kalınlığına ve bireysel tercihlerinize bağlıdır.

1. Yiyeceği alt ızgara pleytinin ortasına yerleştirin. Izgarayı açmak ve kapatmak için (kapalı konum için) veya yiyeceği iki ızgara pleyti üzerinde yaymak için (masa ızgarası konumu) tutamağı "16" kullanın.



2. Izgara pleyti "6" (●●●) için üst / alt düğmeye basın. Düğme ayarları aşağıdaki gibi ayarlanabilir:



Üst ve alt ısı ●● her iki pleyt de ısınır.



Düşük ısı ●, sadece alt pleyt ısınır.

3. Açma / kapama düğmesini I/O "5", I konumuna getirin.
– Açma / kapama düğmesi I/O "5" yanar ve işlem başlar.
4. Sıcaklık kontrolünü "4" kullanarak ızgara sıcaklığını ayarlayın.



Sıcaklık kontrolünü "4" en düşük sıcaklık için en sola, en yüksek sıcaklık için en sağa çevirin.



Ayarlanan sıcaklığa ulaşıldığında sıcaklık kontrol göstergesi "3" yanar. Diğer durumlarda sıcaklık kontrol göstergesi söner.

5. İşlemi durdurmak istediğinizde açma / kapama düğmesini I/O "5" 0 konumuna getirin ve fişi "2" duvar prizinden çıkarın.
6. Yiyeceği ızgaradan kaldırın.



UYARI: Yiyeceği cihazdan kaldırırken çok dikkatli olun çünkü cihazın metal parçaları ve yiyeceğin kendisi çok sıcak olabilir.



UYARI: Yiyeceği çevirmek için veya ızgaradan almak için tahtadan veya uygun plastikten yapılmış aletleri kullanın. Metal nesneler kısa devre veya elektrik çarpmalarına neden olabilir. Isıtıcı elemanlara ve mekanik aksamı zarar vermeyin.

7. Izgaranın tamamen soğumasına izin verin.
8. Bakteri oluşmasını önlemek ve ızgarayı iyi konumda tutmak için her kullanımdan sonra ızgarayı temizleyin (bkz. “Temizlik ve bakım” bölümü).

3.5 İpucu ve öneriler

- Sosisler ızgara sırasında patlayabilir ve yaralanmalara veya kirliliğe sebep olabilir. Dolayısıyla sosisleri ızgaraya koymadan önce sosislerde delik açın veya biraz kesin.
- Taze et dondurulmuş veya çözölmüş etten daha iyi sonuçlar verir.
- Izgara etinin çok kalın olmaması önemlidir.

3.6 Izgara pleytlerinin çıkarılması ve takılması



UYARI: Izgara pleytle-riyle “10” ilgili bir işlem yapmadan önce ızgara-nın tamamen soğumuş olduğundan emin olun. Hala sıcakken ızgara pleytlerine asla dokun-mayın.

1. Izgaraı kapatın, fişı prizden çıkarın ve ızgaranın tamamen soğumasına izin verin.
2. Önce yağı ve suyu kağıt havluyla alın.
3. Pleyt tutucu düğmesine “7” basın ve pleyti kaldırın. Aynı adımları üst ve alt pleytler için takip edin. Pleytleri çıkardıktan sonra pleytlerin altındaki rezistanslara dokunmayın.
4. Izgara pleytlerini takmak için arkadan kılavuzlara / pleyt mandallarına “15” yerleştirin. Pleytlerin yerlerine tam oturduğundan emin olun.

4 Temizlik ve bakım

4.1 Temizlik



UYARI: Cihazı temizlemek için asla benzin, solvent veya aşındırıcı temizleyiciler ile metal nesneler veya sert fırçalar kullanmayın.



UYARI: Izgara pleytleri kaplamalıdır. Sert aletler kullanarak pleytleri hasara uğratmayın. Yalnızca tahtadan veya uygun plastikten yapılmış aletleri ve yumuşak bezleri kullanın.



UYARI: Cihazı veya elektrik kablosunu asla su veya diğer sıvıların içine koymayın ve akmakta olan su altına tutmayın.

- 1 Cihazı kapatın ve fişini prizden çıkarın.
- 2 Cihazın tamamen soğumasını bekleyin.
- 3 Cihazın dışını temizlemek için nemli bir yumuşak bez ve küçük ve hafif bir temizleyici kullanın. Cihazın dışını tamamen kurutun.

- 4 Izgara pleytleri “10” ve yağ damlama tepsisi “17” su ve küçük hafif temizleyici ile temizlenebilir.



Izgara pleytlerini temizlemek için yalnızca bir sünger veya yumuşak bez kullanın, böylelikle yapışmayan kaplama hasar görmez.



Izgaraya yapışan yiyeceği çıkarmak için ızgara pleytlerinin yaklaşık 5 dakika boyunca bulaşık deterjanlı suda beklemelerini sağlayın.



Izgara pleytlerini ve yağ damlama tepsisini bulaşık makinesinde yıkamayın.

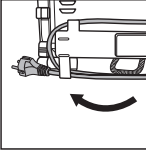


Temizledikten veya sakladıktan sonra cihazı tekrar kullanmadan önce tüm parçaları yumuşak bir havluyla dikkatlice kurutun.

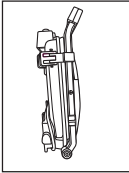
4 Temizlik ve bakım

4.2 Depolama

- Cihazı uzun süre kullanmayı düşünmüyorsanız, lütfen dikkatli bir şekilde muhafaza edin.
 - Cihazı serin ve kuru bir yerde muhafaza edin.
 - Cihazın çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza edildiğinden emin olun.
1. Izgaranın alt tarafında bir kablo sarma yeri “8” vardır. Elektrik kablосunu takılı kancaların etrafına sarın.



2. Izgarayı ve kilitleme mandallarını “11” yukarı çekerek ve kola asarak kapatın. Dik bir konumda saklamak için kilitleme mandallarını kapatın. Artık ızgara dik bir konumda ayakları üzerine yerleştirilebilir.



5 Tüketici hizmetleri

Değerli Müşterimiz,

Sizlere iyi ürün vermek kadar, iyi hizmet vermenin de önemine inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere çok geniş kapsamlı yeni hizmetler sunmaya devam ediyoruz.

Yetkili Servislerimizin haftanın 7 günü 09:00 - 22:00 saatleri arasında hizmet vermeye başlamasının ardından, Beko Hizmet Merkezi haftanın 7 günü 24 saat yeni telefon numarası 444 1 404 ile canlı olarak hizmet vermeye başladı.

Doğrudan bu numarayı çevirerek Beko Hizmet Merkezine başvurabilir ve arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

Beko Hizmet Merkezi

444 1 404

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden *)

Diğer Numara:

(0216) 585 8 404

Çağrı Merkezimize ayrıca www.beko.com.tr adresindeki Tüketici Hizmetleri bölümünde bulunan formu doldurarak ya da 0216 585 8 404 nolu telefonu arayarak ya da 0216 423 23 53 nolu telefona faks çekerek de ulaşabilirsiniz.

Yazılı başvurular için adresimiz: Beko Hizmet Merkezi, Ankara Asfaltı Yanı, 34950 Tuzla/İSTANBUL

Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

1. Ürününüzü aldığınızda Garanti Belgesini Yetkili Satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
4. Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"nı sorunuz.
5. İşiniz bittiğinde servis teknisyeninden "HİZMET FİŞİ" istemeyi unutmayınız. Alacağınız Hizmet Fişi, ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
6. Kullanım ömrü: 7 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça süresi.)

Garanti ile ilgili olarak müşterinin dikkat etmesi gereken hususlar

BEKO tarafından verilen bu garanti, Izgara ve Tost Makinesi'nin normalin dışında kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini kapsamadığı gibi, aşağıdaki durumlar da garanti dışıdır:

1. Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar,
2. Ürünün müşteriye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve taşıma sırasında oluşan hasar ve arızalar,
3. Voltaj düşüklüğü veya fazlalığı; hatalı elektrik tesisatı; ürünün etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedenlerinden meydana gelecek hasar ve arızalar,
4. Yangın ve yıldırım düşmesi ile meydana gelecek arızalar ve hasarlar.
5. Ürünün kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar.

Ürüne yetkisiz kişiler tarafından yapılan müdahalelerde ürüne verilmiş garanti sona erecektir.

Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi ücret karşılığında yapılır.

Ürünün kullanım yerine montajı ve nakliyesi ürün fiyatına dahil değildir.

Garanti belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi sorumluluğu, tüketicinin malı satın aldığı satıcı, bayi, acenta ya da temsilciliklere aittir. Garanti belgesi üzerinde tahrifat yapıldığı, ürün üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrif edildiği takdirde bu garanti geçersizdir.

Ürününüzün CE uygunluğu Intertek Deutschland GmbH, Stangenstrasse 1, 70771 Leinfelden - Echterdingen +49 7112 73110 tarafından onaylanmıştır.

İmalatçı/İthalatçı: Arçelik A.Ş. Genel Müdürlük Karaağaç Caddesi No: 2-6 Sütüce 34445 İstanbul/ Türkiye

Garanti Belgesi

BEKO Izgara ve Tost Makinesi'nin, kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik'in yetkili kıldığı Servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı
2 (İKİ) YIL SÜRE İLE GARANTİ EDİLMİŞTİR.

Garanti kapsamı içinde gerek malzeme ve işçilik gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde yapılan işlemler için işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka bir ad altında hiçbir ücret talep edilmeyecektir. Garanti süresi içinde yapılacak onarımlarda geçen süre, garanti süresine ilave edilir. Tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre mamulün yetkili servis atölyelerimize, yetkili servis atölyelerimiz bulunmaması durumunda Yetkili Satıcılarımıza veya Firmamıza bildirildiği tarihten itibaren başlar. Ürünün arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde Arçelik A.Ş. ürünün tamiri tamamlanuncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir ürünü, müşterinin kullanımına tahsis edecektir.

Anızanın giderilmesi konusunda uygulanacak teknik yöntemlerin tespiti ile değiştirilecek parçaların saptanması tamamen firmamıza aittir. Anızanın giderilmesi ürünün bulunduğu yerde veya Yetkili Servis atölyelerinde yapılabilir. Müşterimizin buna onay şarttır.

Ancak;

Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;

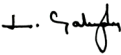
-Tüketicie teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmamasını yanı sıra, bu arızalarınmaldan yararlanmaması sürekliliği kılması,

-Tamiri için gereken azami süresinin aşılması,

-Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayii, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın taminini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya aıyp oranda bedel indirimi talep edebilir. Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetim Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir. Bu Garanti Belgesi'nin kullanılmasına 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ile bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyanınca, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetim Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

ARÇELİK A.Ş.

GENEL MÜDÖR



GENEL MÜDÖR YARDIMCISI



Seri No :
Tip : BKK 3075 TG
Teslim Tarihi, Yeri :
Fatura Tarihi, No :
Satıcı Firma Ünvanı :

Adres :
Tel-Faks :
Satıcı Firma (Kaşe ve İmza) :